

---

Damas y caballeros démosle la bienvenida al Presidente de la Junta Directiva de la ICANN, el Doctor Steve Crocker.

STEVE CROCKER:

Siempre me gusta ser presentado por una banda de percusionista. Me parece maravilloso, sobre todo, cuando uno regresa del almuerzo.

Bienvenidos a Senegal, buenas tardes a todos. En nombre de la Junta de la ICANN quiero darles la bienvenida a Dakar para la Reunión Pública número 42 de la ICANN. Esta es nuestra ceremonia de apertura pero mucho de nosotros ya llevamos días aquí, con lo cual, esta reunión ya está bastante avanzada. Hubo una reunión ministerial africana, la semana pasada que resulte un comunicado muy importante para la ICANN que representa un gran compromiso con internet en su conjunto y con la ICANN en particular.

Otra reunión muy importante es la reunión de AFRALO que involucra a los miembros de los RALOs de otras regiones para respaldar esta reunión de líderes de internet de todo el sector africano.

Quiero felicitar a todos los participantes y a las demás regiones por su espíritu colaborativo.

Quiero agradecer al Presidente de Senegal, su excelencia, Maitre Abdoulaye Wade por su cálida bienvenida y por el discurso pronunciado ante la comunidad de la ICANN en el día de hoy. También a los demás miembros del Gobierno y la comunidad de Senegal.

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

Sin duda, nuestro trabajo aquí es considerado muy importante y la mirada el mundo está puesta en nuestra labor. Y en este contexto quiero hablarles acerca de dos tradiciones y luego mencionar varias partes claves de nuestro trabajo.

Hace 43 años tuve la fortuna de estar en la primera reunión de los primeros usuarios de internet. Allí se plantaron las semillas de la internet del día de hoy. Representábamos regiones de los Estados Unidos para aunar conceptos técnicos que definieran los protocolos de la nueva red. Pero la primera decisión que hicimos fue visitar nuestros propios laboratorios. Y ahí vemos lo irónico de nuestra decisión porque al principio la red, supuestamente iba a disminuir la necesidad de viajar; pero entendimos que la interacción cara a cara y la necesidad de aprender acerca de nuestros entornos laborales y de nuestros colegas era algo primordial. Y así comenzamos una tradición porque continúa inquebrantable y se prolonga a lo largo de todos estos años y nos lleva a estar aquí hoy en Dakar con todos nuestros colegas que pasan más tiempo a bordo de un avión que en sus hogares.

También fijamos otra tradición de apertura e inclusividad. Nuestras reuniones estaban abiertas a todas las partes interesadas y nuestros documentos estaban disponibles en forma gratuita a todos los que quisieran tener acceso a ellos. Esa tradición continúa entre todas las organizaciones que han llegado a formar esta compañía que fomenta el crecimiento de internet. Las reuniones de la sociedad de internet, los registros regionales de internet, de la IETF y de ICANN están abiertas a quien quiera participar en ellas.

---

Fomentamos compartir ideas, la participación de nuevos asistentes y la idea de que se beneficien todos los usuarios. Hoy remarcamos estas ideas en el modelo de múltiples partes interesadas que para mí es una forma elegante de decir que el proceso tiene que ser abierto y que todas las partes tienen que tener acceso a la toma de decisiones. Las políticas y las decisiones de la ICANN son el resultado de este compromiso. Todos los temas complejos se resuelven a través de debates y en última instancia a través del consenso. Todas nuestras organizaciones auxiliares y Comités Asesores, forman parte del proceso. Muchísimos voluntarios trabajan todo el año en el desarrollo de políticas y garantizan la operación segura de la única internet global e interoperable.

La ICANN está comprometida, no solamente, con el modelo de múltiples partes interesadas sino que nos comprometemos con fortalecer y mejorar este modelo. Estamos comprometidos a implementar las recomendaciones del equipo revisor de ATRT. Esto entra dentro de nuestro ADN, de nuestra genética. Es decir que la ICANN siempre va a colaborar con el resto de los jugadores de internet. Estamos aquí para prestar un servicio no para controlar y siempre queremos cumplir con las necesidades de la comunidad. La ICANN es fuerte, sólida y robusta, al igual que la gente que contribuye con esta organización. Los voluntarios, nuestro personal y nuestra Junta Directiva. Cada persona se preocupa en primer lugar por ayudar a los demás y a la comunidad. Y dentro de esta comunidad somos un pequeño grupo entre tantos que siempre valoramos el compromiso, el liderazgo de las organizaciones que existieron antes de nosotros y de las demás organizaciones que fueron surgiendo.

---

Trabajamos para la IETF, para los registros regionales de internet, los registradores, los registros, en cooperación con todos, con los grupos de usuarios, los proveedores de servicios, gobiernos y todos los que participan en la Gobernanza de internet.

Crecemos a partir de la colaboración y celebramos la creación de nuevos grupos.

En esta semana en nuestra reunión pública número 42 justamente hablaremos acerca de esta participación. Juntos abordaremos cuestiones importantes que impactan sobre el mayor recurso de nuestra época. Vamos a ver la transición al IPv6 y como la política pública y la práctica privada puede colaborar al respecto.

Me complace saber que AfriNIC ha asignado direcciones de IPv6 aproximadamente al 25% de sus miembros. Hablaremos acerca del DNSsec, estudiaremos la identificación de WHOIS y también abordaremos cuestiones de aplicabilidad de la ley con respecto a los abusos del DNS y al crimen cibernético. También hablaremos de los esfuerzos continuos para que los idiomas del mundo formen parte del DNS y también discutiremos los códigos de país. La CCNSO tiene ya 120 miembros, “.ir” de Irán. Escucharemos las novedades de Senegal, Japón, Dinamarca, entre otros, y celebraremos el Aniversario número 25 de 19 de los TLDs incluyendo algunos poquitos ccTLDs que tuvimos desde el comienzo. Y espero que este reconocimiento se vea reflejado en los nombres que estamos reflejando en la pantalla.

Vamos a entregarles su tradicional certificado. Por supuesto que tenemos nuestras cuestiones de organización interna. Nuestro Director Ejecutivo anunció su intención de renunciar en junio próximo, entonces

tenemos que trabajar en la sucesión del cargo. Hemos tenido muchas contribuciones de la comunidad al respecto. También estamos trabajando con respecto a los conflictos de intereses y a la ética y siempre queremos mejorar al respecto.

Todo esto y mucho más, está en la agenda de trabajo para la reunión de la ICANN de esta semana, independiente de las cuestiones técnicas que tratemos, siempre hablamos de algo muy importante. Todos nos concentramos en garantizar tener un internet única, inter-operable, que siga funcionando en cualquier lugar del mundo. Comenzamos con algunas pocas universidades en Estados Unidos. Y hoy en día nuestro mundo es justamente “el mundo”, por eso es un gran placer para mí y para la ICANN estar aquí en Senegal esta semana. Internet actualmente engloba miles de millones de personas. Así que en nombre de la Junta Directiva de la ICANN les doy la bienvenida oficial a la Reunión de Dakar y a nuestra Reunión Pública número 42.

Les agradezco a todos su presencia y ahora escucharemos al Presidente y Director Ejecutivo de la ICANN, Rod Beckstrom.

ROD BECKSTROM:

Bienvenidos a la Reunión de la ICANN en Dakar. Bienvenidos a la Reunión número 42 y a un Dakar tan soleado. Como han descubierto, los senegaleses se conocen por su hospitalidad. Una hospitalidad que es tan cálida, que compite con el sol que brilla en las playas de la ciudad.

Hay una palabra en WOLOF para esto “teranga” estamos muy agradecidos al Gobierno de Senegal y al Ministerio de Comunicaciones y Telecomunicaciones y al ICT y a las agencias regulatorias de

telecomunicaciones y correo por su generosidad y hospitalidad en llevar a cabo esta reunión.

También nos han mostrado el verdadero significado de “teranga”.

Les damos la bienvenida a nuestros invitados especiales que nos han honrado con su presencia, su Excelencia el Presidente Wade de Senegal y el Ministro Guirassy. Le agradecemos a Madame Diop Directora del ICT en el Ministerio de Información y Comunicaciones y Tecnologías. También le agradecemos a la Organización Internacional de la Francofonía y particularmente a Francopol y Frederick Gaudreau de la Surete du Quebec por organizar una sesión de concientización y difusión para el cumplimiento de la ley senegalesa en cuanto a los delitos cibernéticos.

Y me gustaría reconocer a los líderes de Arica en internet, incluyendo a Adiel Akplogan el CEO de AfriNIC por estar aquí con nosotros.

Estoy contento de ver tantos de ustedes aquí hoy e igualmente feliz de que muchos de ustedes estén participando de manera remota.

Hay otra tradición de África Occidental por la cual Senegal se conoce bien. Y esta es el contar historias. Contar historias se ha llevado a cabo por los Griots quienes han mantenido la historia de África Occidental viva por miles de años a través de las palabras y de la música.

La profesión del Griots que ha pasado de generación en generación y requiere años de capacitación y de conocimiento en la genealogía, historia y música. Los Griots literalmente le dan voz a las generaciones de la sociedad africana occidental. Tener una voz y ser escuchado, es un

derecho humano fundamental. Los Griots son importantes y son miembros de la sociedad africana, porque viven y son libros vivos.

Cuentan historias de la sociedad y las llevan en sus mentes y corazones pero cada uno de nosotros tienen sus propias historias, opiniones e ideas.

Y las compartimos en discusiones con otras personas a través de artículos y documentos, a través de presentaciones, la música, videos, arte y a través de las redes sociales y reuniones como esta, la de hoy.

Hace unos días tuve la oportunidad de visitar la Isla de Gore, es una isla pintoresca pero con una historia trágica como puerto de tráfico de esclavos. Hoy hay un museo y un patrimonio cultural de la UNESCO, que nos recuerda de aquellos terribles eventos y de los millones de personas que cruzaron el umbral de la puerta del no retorno y que perdieron su libertad.

Me impresionó que internet represente exactamente lo opuesto.

Trae libertad y conexión para todos, para cada lugar, en todos lados y en todo momento. Nos permite conectarnos con todos, abrir nuevos mundos y construir una sociedad que sea más fuerte, mejor, y que nos ayude a unir a nuestro mundo. Hay otra puerta, internet es una puerta, y ahora que hemos cruzado, el mundo nunca será igual.

No para nosotros sino para los gobiernos. Senegal al igual que muchas otras Naciones, está experimentando un rápido crecimiento de la información y la tecnología de la comunicación. Este crecimiento presenta innovación, productividad incrementada, educación y una gran competitividad. Conecta a los pueblos de nuevas formas y trae más

---

voces a formar parte de un coro; más voces que enriquecen nuestras discusiones y más voces que ayudan a la innovación.

Los avances de la Internet y las economías avanzan con la innovación, dan un panorama de las ideas para generar oportunidades de crecimiento en poner la idea creativa y la toma de riesgos y nunca la innovación ha tenido un terreno más fértil para crecer.

Aquí en África ha habido un gran progreso hacia una mayor conectividad. En diez años el número de usuarios de internet se ha incrementado en 25 veces. Este es un crecimiento rápido y aun así solamente representa el 11,5% de la población africana. El Estado se ha establecido gracias a la AfriNIC y a la distribución de las direcciones de IPv6. De acuerdo con AfriNIC más de la mitad del continente ha recibido bloques de IPv6, SONATEL, el proveedor de comunicaciones de Senegal, va a hablar de las IPv6 en un panel el jueves. Ya que son uno de los líderes en esta área. El ccTLD africano, incluyendo Nigeria, Senegal, Sudáfrica, Tanzania, Túnez y Uganda están agregando más seguridad al sistema de nombres de dominios mediante la implementación del DNSsec.

Hay muchos otros que están tomando beneficios de este panel y entrenamiento del respecto de la seguridad del DNS ofrecido por el Centro de Recursos de Iniciativas de Redes de Senegal, NIC y la ICANN.

También, espero que muchos de ustedes participen de la reunión de SSAC sobre DNSSEC el miércoles.

Sus voces son más fuertes que nunca. Y el potencial de internet para un mayor crecimiento e influencia hace que el rol de ICANN sea cada vez más relevante.

Ayer, tuve el honor de participar en la ceremonia de apertura de un taller de creación de capacidades al cual acudieron representantes de prácticamente cada una de las estructuras Africanas de At-Large. El vicepresidente de AFRALO, Tijani Ben Jemaa, y la Presidenta Fatimata Seye Sylla crearon un Programa de Capacitación de cinco días para darle a la sociedad africana las herramientas y el conocimiento para participar efectivamente en el proceso de desarrollo de políticas de la ICANN.

Y a medida que avanzamos en la conexión de todas las personas en el mundo nuestro futuro económico colectivo dependerá de mantener un sistema de nombres de dominios estable. Un DNS unificado y estable da los fundamentos para continuar con la innovación. ICANN debe asegurar que este rol sea comprendido y avanzar en nuestra meta global que es una internet segura, global y unificada.

Este es el objetivo número uno para ICANN.

Mencioné hace unos momentos que todos tenemos una voz y el derecho de ser escuchados. En ICANN estos conceptos son parte de nuestra genética. Internet es un recurso global que pertenece a todos. Creemos que todos con un interés en internet tienen el derecho mismo de ser escuchados en su gobernanza.

ICANN está creada sobre la apertura, la inclusión, la confianza y la colaboración. Estos principios están entrelazados en procesos de múltiples partes interesadas demostrados aquí esta semana.

---

Todo el ecosistema colabora, los proveedores de internet, los negocios de los nombres de dominio, las comunidades locales de internet, los Gobiernos, las organizaciones estándares, los registros regionales de Internet, los usuarios de internet individuales y las corporaciones sin fines de lucro y comerciales en todo el mundo. El compromiso con los Gobiernos también es fundamental para el rol de la ICANN y para su futuro y el futuro de la Internet. En representación a los Gobiernos el GAC hizo que su voz sea escuchada en todo nuestro trabajo. El GAC y su rol significativo en ICANN, por supuesto, complementan mucho a muchos otros grupos.

Este compromiso internacional y constructivo que incluye una serie de consultas entre la Junta y el GAC fue demostrado a través del desarrollo del Programa de los nuevos gTLDs. Demuestra una vez más que el modelo de múltiples partes interesadas tiene vida y funciona.

Operar un nuevo gTLD –como muchos saben – es una tarea difícil y los solicitantes de los países en desarrollo pueden necesitar ayuda técnica o información financiera para facilitar el establecimiento de un nuevo registro.

La comunidad global de ICANN ya está tomando acciones para estos solicitantes necesitados para que soliciten los nuevos gTLDs. Se han pasado muchas horas trabajando en propuestas que se considerarán esta semana para brindar este apoyo.

Los detalles pueden todavía ser ignorados antes de que se abran las ventanas de solicitud en junio, pero la voz de la comunidad global es cara en este tema.

---

El soporte para los solicitantes necesitados asegurará que recibiremos diversidad en las solicitudes de los nuevos gTLDs y que estos no son simplemente para las organizaciones más importantes en el mundo. La comunidad global de ICANN es rica, con gente talentosa, que puede estar interesadas en ayudar también. Parte del apoyo disponible incluye espacios para compartir y para facilitar la cooperación entre los registros de gTLDs y entidades que tiene voluntad de proporcionar asistencia gratuita.

Esto es parte del micro-sitio que ya está implementado en ICANN.org.

Aliento a cada uno de ustedes a ver cómo pueden ayudar. Podrían ofrecer servicios gratuitos, ayuda en especies o subsidios, asistir con la solicitud, requisitos técnicos, servicios de backend o consultas o procedimientos sobre el DNSSEC. Cualquiera sea lo que elijan van a ayudar a traer más voces y a más gente a la internet.

Los nuevos gTLDs son una iniciativa importante y comunicar acerca del Programa, ha hecho que yo y muchos otros miembros de ICANN estemos muy ocupados. A comienzos de setiembre muchos de nosotros comenzamos a distribuir la noticia. Cuando la Junta aprobó el Programa de los nuevos gTLDs en junio, en Singapur, nos representó la necesidad de informar y educar al mundo sobre los nuevos gTLDs y esto incluye una serie de ambiciosas visitas y eventos en muchos países. Esta es la primera vez y la clave para el Programa de los nuevos gTLDs y representa la etapa uno de nuestras operaciones. Hace pocas semanas los representantes de ICANN han explicado, discutido y debatido el Programa de los nuevos gTLDs en Ankara, Beirut, Berlín, Buenos Aires, Cabo Verde, Delhi, Doha, Dubái, Helsinki, Estambul, Londres, Múnich,

---

Nairobi, Oslo, París, San Pablo y Varsovia y estamos planeando llevar a cabo eventos en Beijín, JAKARTA, Moscú, Sofía, Tokio y otras ciudades más.

En todos los casos hemos conocido miembros de esta comunidad, oficiales y funcionarios gubernamentales, líderes comerciales, académicos y estudiantes. Los medios innovadores y emprendedores. No hemos finalizado aun, pero quiero tomar esta oportunidad para dar una actualización de nuestro avance y reconocer algunas tareas involucradas. Primero permítanme agradecerle al personal, a la Junta, a los miembros de la comunidad que han hablado y que han participado en eventos en numerosos países como parte de estos esfuerzos de difusión. Son muchos aquí para mencionarlos uno a uno, pero, gracias por sus contribuciones y es algo que apreciamos mucho.

El mensaje que se ha estado dando es que los nuevos gTLDs ofrecen una oportunidad única pero que solicitar y administrar un registro no es para todo el mundo. Todos los que estén interesados necesitan hacer la tarea, desarrollar una comprensión sólida del Programa y determinar si el nuevo gTLD es correcto para ellos.

El reloj comenzó a correr. Según la cobertura de los medios que hemos generado esto ha sido un éxito. Hemos sido entrevistados varias veces en televisión, radio, en forma on-line, en los diarios. Lo que hizo que nuestro mensaje fuera más allá de los auditorios y conferencias en todos los continentes para llegar a los posibles solicitantes.

Las noticias internacionales y las cadenas de noticias como Al-Jazeera, BBC y CNN llevan a cabo las noticias y los principales diarios también lo hacen. En India solamente no más de quince diarios de habla inglesa y

muchos más en otros idiomas contaron historias sobre los nuevos gTLDs basados según nuestra visita.

La gente con la cual hemos hablado nos planteó muchas preguntas y ahora comprenden mejor de qué se trata los nuevos gTLDs. Pero lo más importante es que tendrán un mejor entendimiento de qué se trata la ICANN y mayor apreciación de todo el trabajo que hemos realizado colectivamente.

Los representantes de más de cien países están aquí en Dakar en el día de hoy. Les pido a cada uno de ustedes que nos ayuden a transmitir este mensaje a sus comunidades, ya sea distribuyendo materiales, organizando eventos, enviando un enlace a internet o un correo electrónico a sus redes de contactos o asociaciones. Independientemente de lo que hagan, háganlo rápido. Las ventanas para solicitudes de nuevos gTLDs se abre en 79 días, es apenas en uno dos meses y antes de que nos reunamos nuevamente en nuestra reunión de ICANN en San José de Costa Rica.

También podemos incorporar más voces y personas a internet a través de los IDNs que hacen posible el acceso a internet en sistema de escrituras cuyos caracteres no son latinos y la adopción de este sistema ha sido el resultado de un gran esfuerzo colaborativo. Quizás su idioma es árabe, o chino, los IDNs hacen que sea más fácil para usted comunicarse.

Dediqué gran parte de este discurso al valor de escuchar a una amplia gama de voces en la Gobernanza de internet, y eso es cierto independientemente de su punto de vista. Un modelo de múltiples partes interesadas escucha a todos y eso es importante. Desde la

---

reunión de Singapur se han abierto más de 20 períodos de comentarios públicos respecto a los nombres de dominios que ya han expirado y cómo ampliamos la participación en el Programa de nuevos gTLDs. Sin embargo, veo que hay un período de comentarios públicos que abre a final de agosto. En ese anuncio se decía que pedimos comentario público sobre nuestro proceso de comentario público. Si eso no les muestra cómo es ICANN no sé entonces qué es lo que se puede demostrar. Somos realmente una de las estructuras más abiertas en todo el mundo. Tenemos responsabilidad y transparencia y entonces buscamos justamente aportes acerca de cómo nosotros procuramos aportes y creo que esto es algo bueno.

Cómo recibimos los comentarios públicos es algo importante, porque realmente es un concepto fundamental en un modelo como el nuestro. Los ciclos de revisión de la comunidad se basan en la afirmación del compromiso de la ICANN. A medida que implementemos las recomendaciones de ATRT, el WHOIS y los equipos revisores de Seguridad, Estabilidad y Flexibilidad están desarrollando recomendaciones para mejorar a la ICANN.

Tenemos muchas revisiones organizacionales simultáneas, aproximadamente nueve en total. Es realmente difícil estar al tanto de todas. Entonces tenemos una forma gráfica de ver el estado de cada una de las revisiones con más información para que todos nosotros podamos estar al tanto de estas iniciativas.

Quiero también darles una actualización con respecto al contrato de las funciones de IANA. Quienes han seguido este tema saben que allá por 1990 el Gobierno de los Estados Unidos tuvo una visión para la rápida

---

transición de la ICANN hacia una organización de internet completamente internacional e independiente. Esto quedó plasmado en un documento aprobado como política oficial del Departamento de Comercio de los Estados Unidos. Pero aun no hemos llegado a ese objetivo. Hemos visto una serie de contratos breves supervisados por el Gobierno estadounidense. En respuesta a las solicitudes de comentarios sobre el contrato, muchos han dicho que esta estructura ya no es apropiada para una organización responsable por una cuestión clave de internet global. Tampoco hemos logrado en ese proceso el nivel de transparencia que consideramos se merece la comunidad global. Nos complace que el Departamento de Comercio comparta nuestras preocupaciones y eso se ve reflejado en los requisitos de transparencia del próximo contrato. Esperamos que se publiquen datos con respecto a las solicitudes de cambio de la zona raíz, para que cada paso en el proceso esté abierto al análisis público.

El espíritu del ATRT y la afirmación de compromiso no exigen nada menos.

También esperamos que el Departamento de Comercio respalde la publicación de documentación detallada sobre usuarios desarrollada por la ICANN en los últimos dos años, que mejorará la confianza de las Naciones y de las partes interesadas con respecto al proceso, que es justo y es predecible.

Hay muchas presentaciones al Departamento de Comercio que solicitan que la ICANN sea más internacional. Hemos recibido aportes de participantes globales que piden o que dicen que la función actual del contrato de función de IANA tiene que cumplir con una comunidad

---

global. Esperamos que el progreso articulado en el documento del Departamento de los Estados Unidos se vea plasmado y esperamos que sirva como hoja de ruta para el futuro.

A medida que sigo trabajando en lo que resta de mi período en ejercicio veo que tenemos que negociar la evolución exitosa del contrato de funciones de IANA cuya fecha de vencimiento es para fines de marzo. Tenemos que lanzar exitosamente el Programa de nuevos gTLDs que es el más complejo en la historia de la ICANN.

Seguir implementando las recomendaciones de ATRT y respaldar las revisiones de la comunidad. Somos una organización compleja y esa complejidad aumenta con cada nueva revisión, grupo de trabajo, iniciativas de políticas que agregan más requisitos y procesos a lo que ya estamos haciendo.

Las presiones sobre la ICANN son cada vez mayores, son políticas, éticas, financieras, geopolíticas y operativas. La complejidad desde el panorama geopolítico, los riesgos y la falta de predictibilidad del nuevo Programa de gTLDs, las mayores preocupaciones con la ciber seguridad, la necesidad de coordinar tareas institucionales y de la organización son gran desafío para una organización de apenas un poco más de ciento cincuenta miembros en su personal. Dado el mayor respeto por la ICANN en todo el mundo, como quedó plasmado esta mañana, nos encontramos en una muy buena posición para contratar a una persona muy talentosa para el cargo de Director Ejecutivo, alguien respetado en todo el mundo que pueda lidiar una organización internacional y compleja en un período de transición. Tenemos un presupuesto anual de 85 millones de dólares y con el Programa de nuevos gTLDs

---

probablemente se duplique. El próximo Director Ejecutivo de la ICANN puede venir de cualquier país del mundo, trabajar en cualquier organización, pero, tiene que tener la valentía de gestionar y en algunos casos, enfrentar las presiones y los intereses especiales a los cuales está sujeto el Director Ejecutivo a diario.

La persona que me suceda debe ser alguien con integridad, experiencia, talento, habilidades, intelecto y cualidades de liderazgo.

Alguien con un antecedente y entorno internacional y con el criterio para tomar decisiones difíciles bajo mucha presión. Recientemente la Junta aprobó una resolución con respecto a la búsqueda de un Director Ejecutivo y dice que ningún miembro entrante de la Junta Directiva o enlace puede ser considerado para el puesto. Esto es para garantizar la imparcialidad y justicia del proceso y para evitar cualquier tipo de conflicto de intereses.

Estoy convencido de que, ya sea que alguien se haya presentado para el cargo anteriormente exprese interés ahora o en futuro. Lo debe hacer públicamente. Además el Comité de Gobernanza de la Junta ha identificado tres de sus miembros para revisar y guiar estos esfuerzos, revisar la política de conflictos de intereses.

Mi decisión de dejar este cargo no significa que voy a bajar el pie del acelerador porque no sé cómo hacerlo. Yo espero hacer el trabajo de dos años en los próximos meses. Estoy más focalizado que nunca en las prioridades más importantes. También quiero garantizar una transición efectiva y eficiente al final de mi mandato y espero que quien me reemplace tenga la mayor integridad y no tenga intereses comerciales o profesionales recientes o actuales en la industria de los nombres de

---

dominio, porque la objetividad y la independencia de la ICANN son fundamentales para el futuro de internet.

No estamos aquí en el negocio de nombres de dominios, sino para servir al interés público local. Si podemos seguir enfrentando estos desafíos todo ICANN entonces está destinada a un mayor éxito.

Este Año Fiscal hemos implementado un nuevo sistema de gestión financiera que le dará a la Junta, a la comunidad, al nivel gerencial y al personal una mayor aceptación de la administración del presupuesto y mejorará nuestro compromiso con la responsabilidad y la transparencia. También hemos recibido nuestra auditoría limpia número dos y tenemos un ciento por ciento de cumplimiento al respecto. Y todas nuestras finanzas están en orden. Seguiremos ejerciendo esta disciplina presupuestaria para mantener bajo costo y además custodiar los recursos de la ICANN.

Al trabajar con VeriSign y la NTIA finalizamos un proyecto de automatización que racionaliza la administración de la zona raíz. También vamos a transferir a todo nuestro personal en Marina del Rey a nuevas instalaciones para ajustarnos a mejores necesidades tecnológicas de la organización. Seguiremos incorporando más voces al modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN a todo nivel.

Gracias a todos los que están aquí o los que son nuevos en esta familia de la ICANN y están en esta reunión por primera vez. Les damos una cálida bienvenida.

Este Año Fiscal por primera vez la participación remota se utilizó en las tres reuniones públicas internacionales con partes interesadas de todo

---

el mundo. La ICANN procura servicios de participación remota de primer nivel que permita que los usuarios de internet participen en el debate dondequiera que estén. La participación remota respalda el compromiso de la ICANN de mantener y mejorar mecanismos robustos para aportes públicos y transparencia.

De esto se trata una política basada en el consenso. Estas conexiones remotas permiten a las personas de Beijín, Montevideo, Johannesburgo que participen en las reuniones aquí en Dakar, sin estar presentes físicamente. La tecnología nos conecta a todos de forma compleja derribando barreras geográficas y creando un sitio virtual en donde todos nos podemos reunir en todo el mundo y compartir ideas e historias. En mis últimos viajes vi cómo la gente tiene acceso a internet en un bar en DONJA o en un bar en Delhi. También he visto que hay distintos “users” de internet que están en RUANDA, por ejemplo, y que llevan computadoras y conectividad a niños en aldeas rurales que utilizan internet por primera vez. La tecnología está interconectada con la vida diaria de la gente en todo el mundo y gracias a eso el mundo es un lugar mejor.

Hay un proverbio africano que les quiero dejar esta tarde “yo soy porque somos y somos porque yo soy”.

Esto expresa maravillosamente lo que es nuestra nueva vida en este nuevo mundo de conectividad. Cada uno de nosotros existe en una comunidad con los demás, al igual que los Griots de África Occidental que mantienen vivos a sus ancestros a través de las generaciones contando estas historias. Nosotros mantenemos algo igualmente importante, una comunidad global basada en la operación del sistema

---

de nombres de dominio de internet. Y todos formamos parte de ello. Internet es la puerta al futuro y ahora que la hemos atravesado, ya no hay vuelta atrás.

Quiero agradecer al personal de la ICANN cuyo trabajo ha generado este éxito aquí en Dakar.

Quiero felicitar a todo el personal a cargo de la reunión por los detalles técnicos y logísticos, a la comunidad global, a quienes están aquí presentes y a los que participan remotamente y utilizan toda esta tecnología en pos del beneficio de las personas.

Todos juntos somos la ICANN y logramos muchas cosas juntos. Incorporamos nuevas voces al debate, mantenemos una internet estable. Estamos a punto de lanzar el Programa de nuevos gTLDs exitosamente. Lo que suceda en el futuro depende de todos nosotros.

Gracias.

Y esto concluye esta ceremonia.

-Final de la transcripción -